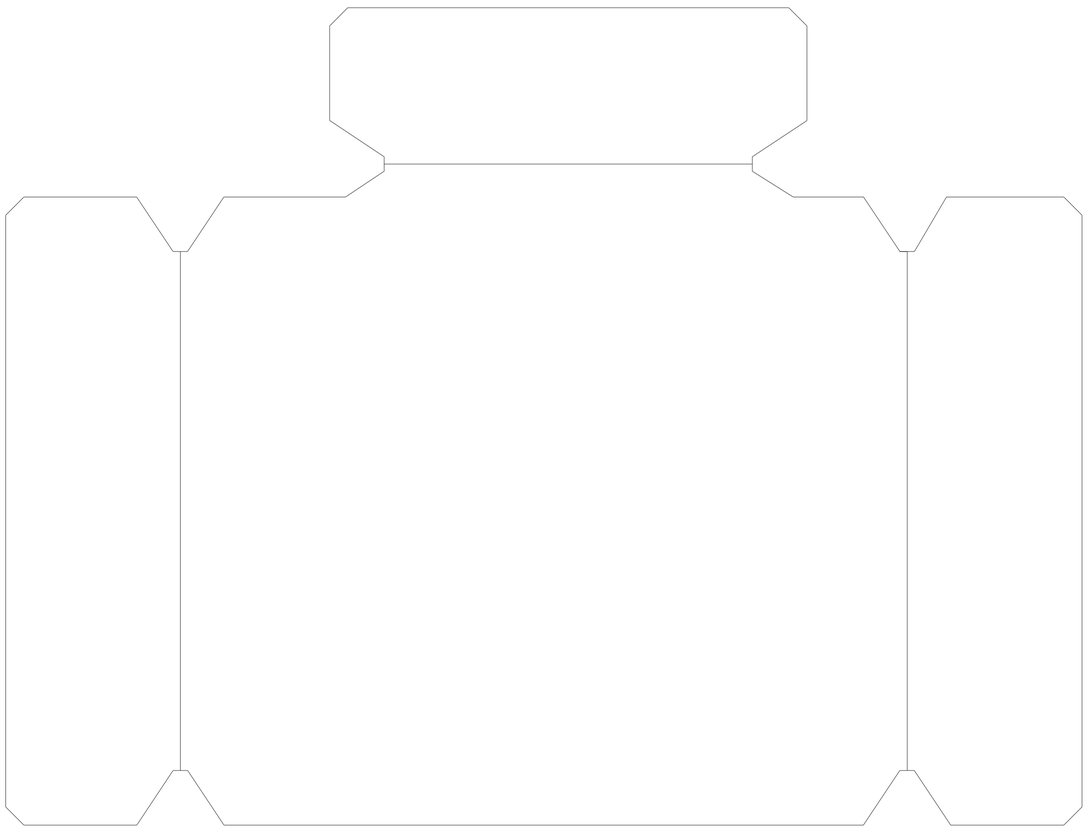

chicco

Charlie

0m+

• Make your toy unique: open the heart and personalise it with your pendant •
• Rendi unico il tuo gioco: apri il cuore e personalizza con il tuo ciondolo •

EN Soft fabric suitable for babies
IT Tessuto morbido adatto fin dalla nascita
FR Tissu doux indiqué dès la naissance
DE Weicher Stoff, ab der Geburt geeignet
ES Tejido suave indicado desde los primeros días de vida
PT Tecido macio adequado ao bebé desde o nascimento
NL Zachte stof, geschikt vanaf de geboorte
EL Μαλακό ύφασμα κατάλληλο ήδη από τη γέννηση
PL Miękka tkanina dostosowana dla niemowląt od urodzenia
RU Мягкая ткань подходит для малышей
TR Bebeklere uygun yumuşak kumaş
UK М'яка тканина, призначена для використання від народження
AR قماش ناعم مناسب للرضع

Rends ton jouet unique : ouvre le cœur et personnalise-le avec ton pendentif
• Mach dein Spiel einzigartig: öffne das Herz und gestalte es individuell mit deinem Anhänger • Haz de tu juguete algo único: abre el corazón y personalízalo con tu colgante • Torna único o teu brinquedo: abre o coração e personaliza-o com o teu pendente • Maak je speeltje uniek: open het hartje en pas het aan je eigen smaak aan met je hangertje • Κάνε το παιχνίδι σου μοναδικό: άνοιξε την καρδιά και προσάρμοσε την με το μενταγιόν • Uczyń swoją zabawkę wyjątkową: otwórz serce i spersonalizuj za pomocą Twojej zawieszki • Сделай свою игрушку уникальной: открой сердечко и персонализируй игрушку с помощью подвески • Oyuncağınızı eşsiz kılın: kalbi açın ve kolyenizle kişiselleştirin • Зроби свою іграшку унікальною: відкрий серце та надай йому індивідуальний вигляд за допомогою своєї підвіски •
اجعل لعبتك فريدة من نوعها: افتح القلب وقم بتخصيصه عن طريق قلادتك

www.chicco.com

chicco

EN The pendant with little bell will enable your child to relive the soothing sensations they felt when they were in mummy's tummy. For a unique and lasting bond.
IT Grazie al ciondolo con campanellino il bambino ritrova le sensazioni calmanti che ha provato nel pancione della mamma. Per un legame unico che dura nel tempo.
FR Grâce au pendentif à clochette, l'enfant retrouve les sensations apaisantes qu'il ressentait dans le ventre de sa maman. Pour un lien unique qui dure longtemps.
DE Dank des Anhängers mit Glöckchen findet das Kind die beruhigenden Gefühle wieder, die es im Mutterleib erfahren hat. Für eine ganz besondere Beziehung, die lange Zeit andauert.
ES Gracias al colgante con campanita, el bebé hallará la sensación de tranquilidad que tenía cuando estaba aún en el vientre materno. Para un vínculo único que dura a lo largo del tiempo.
PT Graças ao pendente com sininho, a criança reencontra as sensações de calma que conheceu na barriga da mãe. Para uma ligação única que se prolonga no tempo.
NL Dankzij het hangertje met het belletje beleeft het kind opnieuw de kalmerende gewaarwordingen die het in de buik van zijn moeder ervoer. Voor een unieke band die door de tijd blijft bestaan.
EL Χάρη στο μενταγιόν με κουδουνάκι το παιδί ανακαλύπτει ξανά την αίσθηση ηρεμίας που ένιωθε στην κοιλιάτσα της μαμάς. Για ένα μοναδικό δεσμό που διαρκεί στο χρόνο.
PL Dzięki zawieszce z dzwoneczkiem, dziecko odnajduje uspokajające wrażenia, których doświadczało w łonie matki. Aby stworzyć wyjątkową i trwałą więź.
RU Благодаря подвеске с колокольчиком малыш будет спокойно, как в животике у мамы.
Для уникальной и продолжительной связи между мамой и малышом.

First Love

chicco

Copertina Cagnolino Peluche • Charlie le chien • Schmusetuch Hund First Love • Charlie la Mantita • Manta Cãozinho First Love • Charlie de hond • Σκυλάκι "Charlie" • FIRST LOVE PIESEK • Мягкая игрушка "Одеяло для щенка" • Köpek Charlie - Battaniye • Песик Чарлі
الكلب شارلي - بطانية

Hartje dat je aan je eigen smaak kan aanpassen
Προσαρμόσιμη καρδούλα
Serce z możliwością personalizacji
Персонализируйте подвеску в форме сердца
Kalbi kişiselleştirin
Серце з можливістю індивідуального оформлення
تخصيص القلب

Kan in de wasmachine gewassen worden
Πλένεται στο πλυντήριο
Nadaje się do prania w pralce
Пригодна для стирки в стиральной машине
Makinede yıkanabilir
Можна прати у пральній машині
إمكانية غسل الجهاز

0m+

Personalise the heart
Cuore personalizzabile
Cœur personnalisable
Individuell gestaltbares Herz
Corazón personalizable
Coração personalizável

Machine washable
Lavabile in lavatrice
Lavable en machine
Waschmaschinengeeignet
Se puede lavar a máquina
Lavável na máquina

chicco

EN **Affectivity**
Through affective relationships the child expresses their emotions, personality and establishes a relationship with the world.
IT **Affettività**
Attraverso i rapporti affettivi il bambino esprime le sue emozioni, la sua personalità ed entra in relazione con il mondo.
FR **Affectivité**
A travers les relations affectives, l'enfant exprime ses émotions, sa personnalité et entre en relation avec le monde.
DE **Affektivität**
Durch die gefühlsmäßigen Bindungen drückt das Kind seine Gefühle und seine Persönlichkeit aus und tritt mit der Welt in Beziehung.
ES **Relaciones Afectivas**
A través de las relaciones afectivas el niño manifiesta sus emociones, su personalidad y se relaciona con el mundo.
PT **Afetividade**
Por meio de relações afetivas, a criança exprime as suas emoções, a sua personalidade e começa a relacionar-se com o mundo.
NL **Affectie**
Via emotionele relaties drukt het kind zijn emoties en persoonlijkheid uit en brengt het een relatie met de wereld tot stand.

TR Küçük canlı kolye; çocuğunuzun anne karnındayken hissettiği rahatlatıcı duyguları yeniden yaşamasını sağlayacaktır. Eşsiz ve sonsuz bir bağ için.
UK Завдяки підвісці з дзвіночком дитина відчуває спокій, який вона відчувала у маминому животі. Для унікального зв'язку, який зміцнюється з часом.
AR يفضل القلادة مع الجرس الصغير ينعم طفلك بنفس الأجواء الهادئة والمُهدئة التي عايشها وهو في بطن أمه.
لرابطة فريدة تدوم طويلا:

First Love

Charlie

Artsana S.p.A.
Via Saldarini Catelli, 1
22070 Grandate (Como) Italy
www.chicco.com

DYSTRYBUTOR: ARTSANA POLAND SP. Z O.O.
01-377 WARSZAWA UL. POLCZYŃSKA 31 A
info.pl@artsana.com

ARTSANA TURKEY BEBEK VE SAGLIK URUNLERI A.Ş.
Eski Uskudar Yolu Erkut Sokak Uner Plaza No:4/1 Kat:12
Ataşehir- Istanbul TURKEY

GUARDAR ESTA EMBALAGEM PARA EVENTUAIS CONSULTAS
IMPORTADOR: ARTSANA BRASIL LTDA.
AV. COMENDADOR ALADINO SELMI, 4630 – GALPÕES 06 E 07
VILA SAN MARTIN – CAMPINAS – SP – CEP 13.069-096
TEL: (11) 2246-2100 / SAC: (11) 2246-2129
CNPJ: 02.340.424/0001-20
E-MAIL: sac.brasil@artsana.com - SITE: www.chicco.com.br

Numero verde consumatori Italia 800 188 898

Read the instructions carefully and keep for future reference - Leggere e conservare - Lire et conserver - Bitte die Gebrauchsanweisungen lesen und aufbewahren - Leer y conservar - Ler e conservar para futura referência - Lezen en bewaren - Διαβάστε και φυλάξτε τις οδηγίες - Prosimy dokładnie przeczytać instrukcje i zachować je na przyszłość - Прочесть и сохранить - Okuyunuz ve saklayınız - Прочитати і зберегти - Leia e conserve - اقرأ بالقراءة والحفظ

Made in China - Fabbricato in Cina - Fabriqué en Chine - Fabricado en China - Fabricado na China - Vervaardigd in China - Πιράρτσας στην Κίνα - Wyprodukowano w Chinach - Изготовлено в Китае - Çinde üretilmiştir - Виготовлено в Китаї - . صنع في الصين

ATENÇÃO! Esta embalagem pode conter fechos metálicos. Retirar antes de entregar o brinquedo à criança.

Состав: Полиэстер – Прозрачный АБС пластик – АБС пластик – С38 – Полипропилен
Использование: см. инструкцию
Предостережения: см. инструкцию
Условия хранения: см. инструкцию

ТР ТС 008/2011 "О безопасности игрушек"

Дата изготовления: указана на упаковке (формат:ГГНН), где: ГГ-год, НН- неделя в году

Изготовитель: «Артсана С.п.А» Виа С. Кателли 1, 22070 Гранд'ате, Комо, Италия

Импортер: ООО «Артсана Рус», 119119, г. Москва, Ленинский пр-т, д. 42, к.5, www.chicco.ru

Срок годности не ограничен, Срок службы 2 года

CE
001
EAC
30

Cod. 00.007941.000.000
Mod#:43318

8 058664 067220

DOM

Warning! This product must only be assembled by an adult. **Attenzione!** Il montaggio di questo gioco deve essere effettuato solo da un adulto. **Attention !** L'assemblage de ce jouet doit être effectué exclusivement par un adulte. **Achtung!** Dieses Spielzeug darf nur von einem Erwachsenen montiert werden. **¡Advertencia!** El montaje de este juguete debe estar exclusivamente a cargo de un adulto. **Atenção!** A montagem deste brinquedo deve ser efetuada exclusivamente por um adulto. **Let op!** Dit speelgoed mag uitsluitend door een volwassene worden gemonteerd. **Προσοχή!** Η συναρμολόγηση αυτού του προϊόντος πρέπει να γίνεται μόνο από ενήλικα. **Ostrzeżenie!** Zabawka powinna być montowana tylko przez dorosłą osobę. **Внимание!** Сборку данной игрушки должны осуществлять только взрослые. **Uyarı!** Ürünün montajı yalnızca bir yetişkin tarafından yapılmalıdır. **Увага!** Збирання цієї іграшки має виконуватися тільки дорослою особою. تحذير! يفضل جميع هذا المنتج على البالغين فقط